# Inhalt

Band 7.1	■ BETEILIGTE PERSONEN	
	■ VORWORT	
	Teil 1: Fachbegriffe und Gebärden	
	■ FACHBEGRIFFE UND GEBÄRDEN	10
	Hinweise zur Benutzung	
	Aufbau eines Lexikoneintrags	
	Zur Ausführung der Gebärden	
	Legende der verwendeten Pfeile Fingeralphabet der Deutschen Gebärdensprache	
	Fachbegriffe A–S	
	Fachbegriffe T–Z	924
Band 7.2		
	Teil 2: Gebärdenverzeichnis  HINTERGRUNDINFORMATIONEN	0.66
	Einleitung	
	Erstellung und Aufbau des Fachgebärdenlexikons	900
	Auswahl der Fachbegriffe und Begriffserklärungen	
	Gebärdenerhebung	
	Dokumentation und Auswertung	
	Auswahl der Gebärden	971
	Produktion	971
	Aufbau und Inhalte des Fachgebärdenlexikons	971
	Bemerkung zur medizinischen Fachsprache	
	Lexikalische Struktur der DGS	
	Bemerkung zur Repräsentation von Gebärden	973
	Aspekte der Lexikalischen Analyse	973
	Einteilung von Gebärden Bildhaftigkeit von Gebärden	9/3
	Verwendungen konventioneller Gebärden	976
	Gebärdenraumnutzung	987
	Beziehungen zwischen Gebärden	99(
	Erläuterungen zur Transkription	992
	Glossentranskription	993
	HamNoSys	
	Glossar linguistischer Fachbegriffe	
	■ GEBÄRDENVERZEICHNIS	1008
	Hinweise zur Benutzung	
	Aufbau eines Eintrags im Gebärdenverzeichnis	1008
	Produktive Gebärden	1010
	Konventionelle Gebärden A–Z	
	Sonstige Gebärden	1381
	Register	
	■ HANDFORMENREGISTER	1383
	Hinweise zur Benutzung	
	Handformenübersicht	
	Handformen ○-Д	1386
	■ BEDEUTUNGSREGISTER	
	■ SACHGRUPPENREGISTER	1511
	■ REGISTER ENGLISCH-DEUTSCH	1533

# Beteiligte Personen

#### **■ PROIEKTLEITUNG**

Prof. Dr. Siegmund Prillwitz

## **■ PROJEKTDURCHFÜHRUNG**

Reiner Konrad

## **■ BEGRIFFSAUSWAHL**

Cornelia Berge-Hänel, Susanne Dürkop, Susanne Günther-Wick, Sabine Heinecke, Reiner Konrad, Lela Kotarac, Gabriele Langer, Andrea Schaffers, Meike Vaupel, Lutz Winter, Dina Zander-Tabbert

#### **■ BEGRIFFSERKLÄRUNGEN**

Jochen Dersch, Reiner Konrad, Thomas Kühn

#### **■ ERSTELLUNG UND BEARBEITUNG DER ABBILDUNGEN**

Jochen Dersch, Thorsten Kastner, Monika van der Meulen

#### ■ ENGLISCHE ÜBERSETZUNG DER FACHBEGRIFFE

Susanne König, Franziska Sterner

## ■ BEGLEITTEXTE UND BENUTZUNGSHINWEISE

Susanne König, Reiner Konrad, Gabriele Langer

#### ■ TEXTKORREKTUREN

Birgit Funke, Susanne König, Dr. med. Alexandra Preisser, Karin Wempe

#### **■ GEBÄRDENERHEBUNG**

Dolly Blanck, Stefan Goldschmidt, Ilona Hofmann, Britta Harms, Thomas Klukas, Lutz König, Reiner Konrad, Gabriele Langer, Arvid Schwarz, Pamela Sundhausen, Ivo Weber

## **■ TRANSKRIPTION UND ANALYSE**

Jochen Beck, Dolly Blanck, Renate Dorn, Ilona Hofmann, Thimo Kleyboldt, Lutz König, Susanne König, Reiner Konrad, Gabriele Langer, Lisa Monschein, Arvid Schwarz, Franziska Sterner, Ivo Weber, Satu Worseck

# **■ BESCHREIBUNG DES IKONISCHEN GEHALTS**

Gabriele Langer

# **■ ÜBERARBEITUNG DER HAMNOSYS-NOTATIONEN**

Dolly Blanck, Susanne König

# ■ AUSWAHL DER GEBÄRDEN

Dolly Blanck, Ilona Hofmann, Lutz König, Susanne König, Gabriele Langer, Arvid Schwarz

## ■ AUFNAHME UND BEARBEITUNG DER STANDBILDER

Dolly Blanck, Renate Dorn, Ilona Hofmann, Thorsten Kastner, Thimo Kleyboldt, Lutz König, Susanne König, Reiner Konrad, Gabriele Langer, Arvid Schwarz, Ivo Weber

#### **■ DARSTELLER**

Dolly Blanck, Renate Dorn, Ilona Hofmann, Lutz König

#### ■ ZEICHNUNGEN DER HANDFORMEN UND BEWEGUNGSPFEILE

Dolly Blanck, Janna Gielnik, Andreas Hanss, Olga Jeziorski, Thimo Kleyboldt, Thomas Klukas, Anna Laddach, Ariane Philipps, Wolfgang Schinmeyer, Heiko Zienert

## **LAYOUT**

Thomas Hanke (Idee, Automatisierung), Katrin Hinrichs (Idee)

## **■ KAMERA- UND VIDEOTECHNIK**

Sven Remer u.a.

# ■ DATENBANKDESIGN UND PROGRAMMIERUNG

Thomas Hanke